

*Aut*  
*11/22/6/47*  
**E + P. H (1947) Department.**

*MS.* **SERIES.**

**G.O. NO.**

*1227 Edu.*

**Dated**

*11-6-1947*

---

**[Despatch Abstract.]**

Legislative Assembly Question - Transfer of staff in Government  
Colleges - Change of text books in schools and Colleges -  
Information furnished.

# Back Papers.

| G.O. | No. | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|-----|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      |     |             |       |      |     |             |       |

# Further Papers.

| G.O. | No.  | Department. | Date. | G.O. | No. | Department. | Date. |
|------|------|-------------|-------|------|-----|-------------|-------|
|      | 1578 |             |       |      |     |             |       |
|      | 8748 |             |       |      |     |             |       |
|      | 2330 |             |       |      |     |             |       |
|      | 169  |             |       |      |     |             |       |

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE,

Chopart, dated the 25-1-1947.



6450

QUESTION No. 374

for the meeting of the Legislative Assembly to

be held on the

193.

Two copies of this question are forwarded to the E. and P. H. Department.

The question has been admitted.

28/1/47

27/1/47

To

The E. and P. H. Department.

616/47-52L  
27-1-47.

Edn. and P.H. Dept. (A).

Clause (a) of the Question - Whether it is a fact that there are frequent transfers of lecturers in Govt. Colleges.

Information about the no. of transfers made in Govt. colleges for the last 3 years was obtained recently from the D.P.I. The notes and minutes

on pp.1-2 N.F. and the Memo. at p.8 C.F., of "1" below may be perused.

The principle that has been followed by the Dir. is that transfers during the middle of the academic year should, as far as possible, be avoided, without detriment to the interests of the institution concerned. The Govt. have also issued directions that, in future, transfers of staff of Govt. Colleges in the middle of a year should be restricted to the minimum.

The answer to the question may be:

"It is not. The principle observed is that transfers of staff during the middle of an academic year should be avoided, as far as possible, without detriment to the interests of the college concerned."

to clause (b) Text books for Colleges are prescribed by the Universities. There is no information as to whether text books are frequently changed by the University. The D.P.I. may be consulted in re to this clause. A memo is being sent.

P.P. 132

28/1/47

28/1/47

(Issued as Memo. No. 6450-A-1-Edn., dated 20-2-47.)  
From the D.P.I., No. 374-J/47, dated 8-3-47.  
(T.M. issued on 12-3-47.)  
Reply T.M. from D.P.I., dated 25-3-47.

The information by the D.P.I. in regard to the question of change of text-books in colleges and schools is at pp. 345 C.F.

A draft answer to both the clauses of the question, is put up below for consideration.

The draft answer is approved. The following information may be secured for enabling to answer supplementaries:

1. The No. of text-books changed in the last year and this year in the schools; and
2. The No. of transfers made in colleges in the middle of the year, during the last year and the year before the last.

1946-47

1945-46



9.6.47

separate answer and circulate draft Memo.

2/4/47

Issued as - U.O. No. 6450-A-2, dt-10.4.47; and  
Memo. No. 6450-A-3, dt-10.4.47.

Transfer of lecturers and change of text-books.

\*546-H Q.—H. S. HUSSAIN SAHIB BAHADUR: Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state—

(a) whether it is a fact that there are frequent transfers of lecturers in Government Colleges; and

(b) whether there are frequent changes of text-books prescribed for colleges and schools?

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

(a) No, except to the extent that transfers are unavoidable for administrative reasons. Even then, the principle observed is that transfers of staff during the middle of an academic year should, as far as possible, be avoided.

(b) Prescription of text-books for college classes is a matter for the Universities.

As regards schools, generally the policy of the department has always been to discourage frequent change of text-books. If books do not get re-approved by the Text-Book Committee due to efflux of time or other considerations and if there is shortage of copies of the prescribed books due to paper shortage and if the books become unsuitable due to any modifications in the syllabuses, then, special permission is granted for changing the text-books.

P.O. No. 1227 Edn. 11.6.47

7.6.47

Abstract:-  
L.A. Am. Transfer of staff in Govt. colleges change of text-books for school colleges.

STARRED QUESTION

Secretariat of the Madras Legislature.  
(Assembly Section)  
9/1/47

H.S. HUSSAIN, M.L.A.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

\*Q.No.374.— Will the Hon'ble the Minister for that transfers of staff during Education be pleased to state:

(a) whether it is a fact that there are frequent transfers of lecturers in Government colleges; and

(b) whether there are frequent changes of text books prescribed for colleges and schools? and

(c) whether there are too many text books prescribed for study in lower classes in schools?

A.K.10/1

107/16  
Reply not received  
By asking  
D.P. to furnish reply by phone  
sent on 17.4.47

The papers may be "Recorded"

GOVERNMENT OF THE PROVINCE  
LEGISLATIVE ASSEMBLY  
(Assembly Session)  
21/1/47  
J. A. M. M. A. A.  
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH  
DEPARTMENT

No. 374. - Will the Hon'ble the Minister for Education be pleased to state

(a) whether it is a fact that there are frequent transfers of teachers in Government colleges; and

(b) whether there are frequent changes of text books prescribed for colleges and schools; and

(c) whether there are too many text books prescribed for study in lower classes in Government schools?



A. R. 10/1

9/2/47

9/2/47

English answer and civil

9/2/47

11/3/47

11/3/47

11/3/47

Staff in Govt. colleges  
large of text books  
too many -  
furnished.

22/2/47

(4)

Edn and P.H. Dept

Memo No. 6450 A-1, dt 20/2/47

A. A. Question No: 374. - Govt. colleges  
Transfer of teachers in Govt. colleges or  
Govt. schools

A copy of the question put down for  
the next meeting of the Leg. Assembly is forwarded  
to the D. P. S. It is requested to suggest an  
answer to clause (b) of the question.

1/2/47

22/2/47

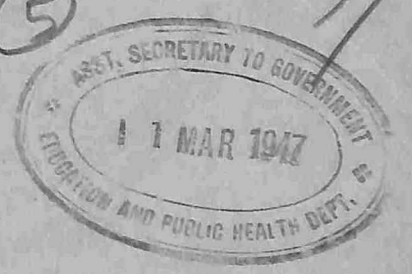
22/2/47

To the D. P. S. (with copy  
of the question)  
22/2/47

*[Faint handwritten text in Tamil script, likely a memorandum or letter, mostly illegible due to fading.]*

From Education Department.  
 Dr. S.R.U.Savoor, M.A., D.Sc., I.E.S.,  
 Director of Public Instruction, Madras. (5)

To The Secretary to Government,  
 Education and Public Health Department,  
 Madras.



Re.No.374 J/47 dated 8-3-1947.

Sir,

1975

Sub: Legislative Assembly Question No.374 - Change of Text-Books.

Ref: Government Memo No.6450 A1 Edn., dated 20-2-47.

The following answer to clause (b) of the above Legislative Assembly question is suggested.

Answer: Generally regarding the policy of the Department has always been to discourage frequent changes of text books in schools. Of course when text books do not get reapproved by the Text Book Committee due to efflux of time or other considerations and if, due to paper shortage there is shortage of copies of the prescribed text Books or due to any modifications of the syllabuses the text Books become unsuitable, then special permission is accorded for change of the same.

*[Signature]*

k.h.10-3. *[Signature]*

for Director of Public Instruction. 1

41  
12/3

⑥

4

Edu & P.H. Dept

Tell. by Post-

from

The Prot. Secy, Edu and P.H. Dept

To the Dy D.P.S.

L.A. Question No: 374-

Ref D.P.S.'s letter No: 374 J/47 of

8.3.47.

The answer suggested in the letter cited does not refer to changes of text books in colleges. Please furnish information about colleges also.

for  
15/3.

11/11/47

12/3/47

28 MAR 1947

From

To

REF:- Your Telephonic message (by post) dated  
12th March 1947 re: Legislative Assembly  
Question No.374.

Text books in colleges are prescribed from time to time  
by the Universities concerned: R. S. Srinivasan

for CENTRAL INSPECTRESS, Office of  
the Director of Public Instruc-  
tion.

7  
KAN. 27/3

Slated Question. No. 374.

H.S. Harsani Sahib  
Bahadur KLA

Will the Hon'ble the Minister for Education be pleased to state -

(a) whether it is a fact that there are frequent transfers of lecturers in Govt. Colleges;

are available for administrative purposes. Even then, I

Draft answer.

(8)

no - except to the extent of (x)

(a) ~~It is not.~~ The principle observed is that transfers of staff during the middle of an academic year should, as far as possible, be avoided, without detriment to the interests of the college concerned.

p. 115

(b) whether there are frequent changes of text-books prescribed for colleges and schools.

(b) Prescription of text books for college classes is a matter ~~concerning~~ the Universities.

cf. 5

<sup>generally</sup>  
As regards schools, the policy of the Dept. has always ~~generally~~ been to discourage frequent changes of text-books. If books do not get re-approved by the Text-Book Committee <sup>due to</sup> ~~through~~ ~~the~~ efflux of time or other considerations and if there is shortage of copies of the prescribed books due to paper shortage and if the books become unsuitable due to any modifications in the syllabuses, then, special permission is granted for changing the text-books.

p 3 ef

2-4-47  
7/4/47

2/4/47

8/4/47

EPH-10. No. 6450-A-2

10-4-47

To The Secy. of the Madras Legislative Assembly.  
The Pub. (Gen.) Dept.  
Sf.

seps  
Draft  
10/4/47

LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No. 374 -- STARRED

H. S. Hussain Sahib Bahadur, M.L.A.

Will the Honourable the Minister for Education be pleased to state:-

(a) whether it is a fact that there are frequent transfers of lecturers in Government Colleges;

(b) whether there are frequent changes of text-books prescribed for colleges and schools.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

ANSWER

(a) No except to the extent that transfers are unavoidable for administrative reasons. Even then, the principle observed is that transfers of staff during the middle of an academic year should, as far as possible, be avoided.

(b) Prescription of text books college classes is a matter for the Universities.

As regards schools, generally the policy of the Department has always been to discourage frequent changes of text books. If books do not get re-approved by the Text-Committee due to afflux of time or other considerations and if there is shortage of copies of the prescribed books due to paper shortage and if the books become unsuitable due to any modifications in the syllabuses, then, special permission is granted for changing the text books.

Secretary to Government.

To

The Secretary, Madras Legislature (Assembly Section)  
The Public(Elections) Department.

The above answer has been approved by the Honourable Mr.  
T. S. Avinashilingam Chettiar.

E & P H U.O.No.6450-A-2,  
dated the 10th April 1947.

SKG/10/4.

S/c

Answered

TSA

(8-4-4)

Edn. and P.H. Dept.

Memo No. 6450-A-2, 21-10-47

(10)

L.A. Question No. 374 - Govt. Colleges -  
Transfer of Lecturers - Change of Text books

Lr. from the D.P.I. No. 374 K/47 dated 8-3-47  
..

The D.P.I. is requested to report

(1) the number of text books changed in the  
last year and this year in schools;

and (2) the number of transfers made in the colleges  
in the middle of the year during 1945-46 and 1946-47.

To

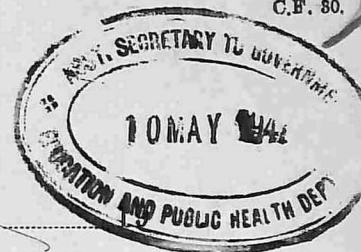
The D.P.I.

21/10/47

Deho  
R  
titur

18-11-47  
A2T  
2/2

EDUCATION DEPARTMENT.



Received ..... 19 .. Registered .....

Subject.

(11)

LEGISLATIVE ASSEMBLY QUESTION No. 374 =

Government Colleges = Transfer of  
Lecturers = Particulars submitted  
to Government:

\*\*\*

ENCLOSURES.

No. ....

Spare copies .....

R.C. No. 1794-C.1/47=X

Station MADRAS, Dated the 8th May 1947.

From (Name) DR. S.R.U. SAVOOR, M.A., D.Sc., I.E.S.,  
(Designation) DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,  
MADRAS.

To The Secretary to the Government of Madras,  
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH Department.

Sir,

REF:- Government Memorandum No. 6450=A.3 Edn.  
dated the 10th April 1947.

I have the honour to submit the following parti-  
culars in regard to the number of transfers made in the  
Government colleges in the middle of the academic year  
during 1945==46 and 1946==47. The middle of the academic  
year has been taken as from 1st July to 31st March of the  
years concerned:

Madras Educational Service:

No. of transfers in the middle of the academic year.

1945--46                      1946--47

Men's Branch:  
Women's Branch

44 51  
2 6

Madras Educational Subordinate  
Service:

Men's Branch  
Women's Branch

|       |       |
|-------|-------|
| 45    | 105   |
| 9     | 7     |
| ===== | ===== |
| 100   | 169   |
| ===== | ===== |

for Director of Public Instruction.

KAN. 9/5

$$\frac{362}{915}$$

POST COPY OF TELEPHONIC MESSAGE DATED 5.5.47.

From The Director of Public Instruction, Madras.

To The Secretary to Government,  
Education and Public Health Department, Madras.

Ref: Government Memo No.6450-A-3 Edn, dated 10.4.47 ~~refer~~  
regarding the Legislative Assembly Question No.374.

3 The Inspecting Officers have been requested to submit particulars regarding change of text-books and a reply will be submitted to Government as soon as their reports are received.

R.S. Vennambal  
2547

For Director of Public Instruction.

P.R. 7/5.

$$\frac{528}{75}$$

2/5. The gm. has already been answered. However, when the particulars <sup>refd. to above</sup> are recd., they may be kept in the file. [Information re: transfers are on pp. 9-10 ante]

10-5-5  
10-5-5

Try

OFFICE OF THE  
DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,  
MADRAS, dated 27-10-47.

R.O.C.No.374 J/47.

From

Dr. S.R.U. Savor, M.A., D.Sc., I.E.S.,  
Director of Public Instruction, Madras.

To

The Secretary to Government,  
Education & Public Health Department.

Sir,

Sub:- Legislative Assembly question change of Text books.

Ref:- Govt.Memo.No.6450 A3- dated 10-4-47.

The following particulars are furnished in regarding  
to change of text books:.

Number of Text books changed in.

| <u>Elementary Schools.</u> |                 | <u>Secondary Schools.</u> |                 |
|----------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------|
| <u>1945-46.</u>            | <u>1946-47.</u> | <u>1945-46.</u>           | <u>1946-47.</u> |
| 564                        | 929             | 2268                      | 3415.           |

*R. S. v. nannabhal*  
28/10/47  
for Director of Public Instruction.

pk. 28/10

Women's Branch

ETH Dep.

The question for which the information on plane  
was received, has already been answered in the  
Assembly on 18.4.47. This query therefore has filed  
with Gono 1227 B. d. 11.6.1947.

(T)

18.11.47/10  
19/11/47

see  
2/11/47

(14)